

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus	
+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (..., ..., ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (..., ..., ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. ELi ja Sri Lanka vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping ***

Soovitus: Petri Sarvamaa (A7-0169/2013)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

2. Tõhustatud koostöö Euroopa Liidu ja Euroopa Lennuliikluse Ohutuse Organisatsiooni vahel ***

Soovitus: Jaromír Kohlíček (A7-0157/2013)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

3. Määruse (EMÜ/Euratom) nr 354/83 muutmine osas, mis käsitleb Euroopa institutsioonide ajalooliste arhiivide üleandmist Firenzes asuvalle Euroopa Ülikooli Instituudile ***

Soovitus: Doris Pack (A7-0156/2013)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	600, 8, 15

4. Tähtaeg esindajate kaheksandaks otseseks ja üldiseks valimiseks Euroopa Parlamenti *

Raport: Carlo Casini (A7-0138/2013)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	601, 31, 16

5. Gabriele Albertini puutumatuse kaitsmise taotlus

Raport: Bernhard Rapkay (A7-0149/2013)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

6. Spyros Danellise parlamendiliikme puutumatuse äravõtmise taotlus (I)

Raport: Eva Lichtenberger (A7-0159/2013)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

7. Spyros Danellise parlamendiliikme puutumatuse äravõtmise taotlus (II)

Raport: Eva Lichtenberger (A7-0160/2013)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

8. Ülevõtmispakkumised

Raport: Klaus-Heiner Lehne (A7-0089/2013)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

9. Euroopa Liidu tööstuspiirkondade piirkondlikud strateegiad

Raport: Jens Geier (A7-0145/2013)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	618, 19, 36

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE: lõpphääletus

10. Avamerel nafta ja gaasi geoloogilise luure, uurimise ja tootmise ohutus ***I

Raport: Ivo Belet (A7-0121/2013)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
terviktekt	1	komisjon		+	
artikkel 28	1VO	komisjon		+	
	2	GUE/NGL		↓	
pärast põhjendust 39	3	Verts/ALE	NH	-	153, 497, 20
põhjendus 40	4	Verts/ALE	NH	-	129, 527, 22
	1VO	komisjon		+	
hääletus: muudetud ettepanek				+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	572, 103, 13

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

Verts/ALE: muudatusettepanekud 3, 4

11. Taastuvenergia Euroopa energia siseturul

Raport: Herbert Reul (A7-0135/2013)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 1	1	üle 76 parlamendiliikme	osa		
			1/NH	+	339, 336, 12

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2/NH	-	284, 365, 35
	§	originaaltekst	osa		
			1	↓	
			2	↓	
§ 20	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	349, 322, 10
§ 32	§	originaaltekst	eraldi/ EH	-	318, 351, 7
§ 39	§	originaaltekst	eraldi/ EH	+	337, 324, 12
§ 56	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 73	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	-	335, 342, 6
§ 79	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	343, 332, 13
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	465, 177, 46

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

Verts/ALE: muudatusettepanek 1, lõpphääletus

EFD: lõpphääletus

S&D: muudatusettepanek 1

Taotlused eraldi hääletuseks:

Verts/ALE: §§ 32, 39

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

S&D:

muudatusettepanek 1

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „vahemikus 40–45%”

2. osa: need sõnad

PPE:

§20

1. osa: „sedastab, et ... seeläbi vältida energiaostuvõimetust;”

2. osa: „toonitab, et reguleeritud hindade püsimine ... kasutada täielikult ära oma valikuvabadust;”

§ 79

1. osa: „toonitab toetusmehhanisme ... asendades kvoodisüsteemi soodustariifisüsteemiga;”

2. osa: „kuna geograafiliselt sarnaste paikade kogemused on ... koostatavate suuniste ettepanekus;”

Verts/ALE:

§ 1

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „hindama [...] kulusid ja hüvesid”

2. osa: need sõnad

§ 56

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „rõhutab, et ... taastuenergia tehnoloogiates kasutatavatele komponentidele;”

2. osa: need sõnad

§ 73

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ilma et nad saaksid muid võimalusi kasutada”

2. osa: need sõnad

Mitmesugust:

Muudatusettepaneku 1 esitasid Bernd Lange ja teised.

12. Naiste õigused ühinevates Balkani riikides

Raport: Marije Cornelissen (A7-0136/2013)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 4	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 5	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	584, 86, 19
			2/NH	+	442, 195, 47

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 10	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 16	§	originaaltekst	NH	+	591, 80, 21
§ 24	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 25	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 30	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	363, 301, 27
§ 37	§	originaaltekst	NH	+	602, 59, 24
§ 43	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 48	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 52	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	355, 311, 15
§ 60	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 65	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 66	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 70	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 79	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 80	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ECR: §§ 5, 16, 37

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE: §§ 24, 25, 60, 70

ECR: §§ 24, 25, 43, 48, 60, 65, 79

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE:

§ 4

1. osa: kogu tekst, v.a sõna „usulise”

2. osa: see sõna

§ 5

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „peab õigeks kvoote ...ja jagu saada naiste alaesindatusest;”

2. osa: need sõnad

§ 10

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „rasestumisvastaste vahendite kasutamise ja kättesaadavuse kohta, ... olema võrreldav ajaliselt,”

2. osa: need sõnad

§ 52

1. osa: kogu tekst, v.a sõna „tasuta”

2. osa: see sõna

§ 66

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „seksuaalharidus põhikoolis”

2. osa: need sõnad

ECR:

§ 30

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „riigi kulul”

2. osa: need sõnad

PPE, ECR:

§ 80

1. osa: kogu tekst, v.a sõna „tasuta”

2. osa: see sõna

13. ELi harta: ühesugused tingimused meediavabaduse tagamiseks kõikjal ELis

Raport: Renate Weber (A7-0117/2013)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 19	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 24	§	originaaltekst	osa		
			1/EH	+	584, 89, 9 muudetud suuliselt
			2	-	
§ 32	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	357, 323, 3
			3	+	
§ 33	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	347, 329, 2
			3	+	
§ 34	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	358, 329, 2
			3	+	
			4/EH	-	327, 355, 5
§ 35	§	originaaltekst	osa		
			1/EH	+	512, 159, 5
			2	+	
			3/EH	+	413, 259, 6

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 40	§	originaaltekst	eraldi/ EH	+	359, 317, 4
volitus 9	§	originaaltekst	eraldi/ EH	+	357, 321, 6
põhjendus N	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	360, 318, 7
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	539, 70, 78

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

EFD: lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE: § 40, üheksas volitus

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE:

§ 19

1. osa: „tuletab komisjonile meelde ... esildama meediapluralismi kaitseks konkreetseid meetmeid,”

2. osa: „sealhulgas massiteabevahendite ... liikmesriikide miinimumstandardid;”

§ 24

1. osa: kogu tekst, v.a liitsõna „õigusakt” osa “õigus-” ja liitsõna „õigusraamistikus” osa “õigus-”

2. osa: need sõnad

§ 32

1. osa: „rõhutab, et on oluline ... teha sellised ühised Euroopa standardid teatavaks laiemale avalikkusele;”

2. osa: „on seisukohal, et komisjon, ... esitama raporti parlamendile ja nõukogule”

3. osa: „ning tegema ettepanekud ... meetmete kohta;”

§ 33

1. osa: kogu tekst, v.a sõna „seadusandlike” ja „ning vajaduse korral ELi lepingu artikli 7 kohaldamise poole”

2. osa: „seadusandlike”

3. osa: „ning vajaduse korral ELi lepingu artikli 7 kohaldamise poole”

§ 34

1. osa: „kutsub veel kord komisjoni üles audiovisuaalmeedia teenuste direktiivi läbi vaatama ja muutma”

2. osa: „ning laiendama selle kohaldamisala, et ... et tagada tulemuslik pluralism;”

3. osa: „kutsub seepärast komisjoni üles ... et nende otsused täidetakse;”

4. osa: „kutsub nimetatud läbivaatamise raames komisjoni üles ... riiklike reguleerivate asutuste staatust;”

§ 35

1. osa: „palub komisjonil ... meedia järelevalveasutuste sõltumatust;”
 2. osa: „kutsub komisjoni üles ... aruande järelmeetmete alusel;”
 3. osa: „ja konkreetse ettepaneku kujul ELi suuniste kohta, mis käsitlevad meediavabadust ja -pluralismi;”

põhjendus N

1. osa: „arvestades, et parlament ... võtta asjakohaseid meetmeid;”
 2. osa: „muu hulgas esitades vastavasisulisi seadusandlikke ettepanekuid;”

Mitmesugust:

Renate Weber esitas punkti 24 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

„24. toonitab, et meedias tuleb edendada eetilist ajakirjandust; kutsub komisjoni üles tegema ettepaneku võtta vastu õigusakt (nt sellise soovitusena nagu 20. detsembri 2006. aasta soovitus alaealiste ja inimväärikuse kaitse ning vastulause esitamise õiguse kohta seoses Euroopa audiovisuaal- ja teabeteenuste tööstusharu konkurentsivõimega), tagamaks et liikmesriigid kutsuvad meediasektorit üles töötama välja kutsestandardid ja eetilised normid, mis hõlmavad kohustust osutada teavitamisel erinevustele faktide ja arvamuste vahel, vajadust täpsuse, erapooletuse ja objektiivsuse järele, inimeste eraelu austamist, kohustust parandada väärtust ja õigust esitada vastulause; õigusraamistikus tuleks ette näha sõltumatu meedia reguleeriva asutuse loomine meediasektori poolt, mis toimiks sõltumatult poliitilisest ja muust välisest sekkumisest ning käsitleks ajakirjanduse vastu esitatud kaebusi, võttes aluseks kutsestandardid ja eetilised normid, ja millel oleks õigus võtta asjakohaseid sanktsioone;”

14. Piisava, kindla ja jätkusuutliku pensioni tagamise tegevuskava

Raport: Ria Oomen-Ruijten (A7-0137/2013)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
alternatiivne resolutsiooni ettepanek	1	EFD	NH	-	38, 598, 31
§ 3	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	569, 105, 10
§ 5	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
			3/NH	+	401, 124, 166
			4/NH	+	556, 98, 21
§ 6	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	572, 74, 41

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2/NH	+	568, 73, 36
			3/NH	+	559, 108, 18
			4/NH	+	553, 116, 17
			5/NH	+	571, 97, 16
			6/NH	+	550, 108, 21
			7/NH	+	502, 161, 23
§ 10	§	originaaltekst	NH	+	616, 29, 42
§ 12	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	537, 126, 23
			3	+	
§ 14	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 20	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	620, 50, 18
			2/NH	+	560, 103, 19
§ 21	§	originaaltekst	NH	+	559, 47, 71
§ 22	§	originaaltekst	NH	+	622, 51, 16
§ 28	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	633, 41, 17
			2/NH	+	629, 4, 53
§ 33	33	originaaltekst	NH	+	621, 9, 58
§ 42	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	397, 259, 36

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 44	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 46	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 52	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	400, 278, 13
§ 58	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
põhjendus S	§	originaaltekst	NH	+	681, 4, 8
hääletus: resolutsioon (terviktekst) (EMPL komisjon)			NH	+	502, 138, 49

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ECR: §§ 28, 33 ja põhjendus S

EFD: muudatusettepanek 1, §§ 3, 5, 6, 10, 22, 28 ja lõpphääletus

GUE/NGL: §§ 5, 6, 12, 20, 21 ja lõpphääletus

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE:

§ 58

1. osa: „väljendab kahetsust ... esimese samba süsteemid;”

2. osa: „nõuab kolmanda samba muutmist stabiilsemaks, usaldusväärsemaks ja jätkusuutlikumaks;”

EFD:

§ 3

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „mis nõuab liikmesriikidelt ... riigi rahanduse usaldusväärne juhtimine;”

2. osa: need sõnad

§ 28

1. osa: „võtab teadmiseks, et paljud liikmesriigid ...ei tohiks minna nendega vastuollu; ”

2. osa: „tuletab meelde, et pensionid jäävad liikmesriikide pädevusse, ... eriti tööandjapensionisüsteemide eripära silmas pidades;”

GUE/NGL:

§ 6

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „mis koosnevad vähemalt: ... kollektiivlepingul või riigi õigusaktidel;”, „või koos teise samba pensioniga ... või õigusest”, liitsõna „asendussissetuleku” osa „asendus-”, „töötaja varasemal palgal põhineva”, „mida võimaluse korral täiendab ... tegemise vajalik aeg ei ole täis saanud;”, „palub liikmesriikidel kaaluda ... seal, kus neid veel ei ole;”
2. osa: „mis koosnevad vähemalt: ... kollektiivlepingul või riigi õigusaktidel;”
3. osa: „või koos teise samba pensioniga ... või õigusest)”
4. osa: „asendus-”
5. osa: „töötaja varasemal palgal põhineva”
6. osa: „mida võimaluse korral täiendab ... tegemise vajalik aeg ei ole täis saanud;”
7. osa: „palub liikmesriikidel kaaluda ... seal, kus neid veel ei ole;”

§ 12

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „võttes arvesse enamiku liikmesriikide vajadust suurendada osamaksete tegemise aastate arvu,” ja „vähemalt”
2. osa: „võttes arvesse enamiku liikmesriikide vajadust suurendada osamaksete tegemise aastate arvu,”
3. osa: „vähemalt”

§ 14

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „täiendavate tööandjapensioniskeemide ja erapensionisüsteemide arendamisele”
2. osa: need sõnad

§ 20

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ning hinnata liikmesriikides koos tööturu osapoollega vajadust seada nii seadusjärgne kui ka tegelik pensioniiga jätkusuutlikult sõltuvusse oodatava eluea pikenemisest;”
2. osa: need sõnad

PPE:

§ 42

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ning tagatud peavad olema asjakohased reservid ja töötajate liidusisene liikuvus, ning ”
2. osa: need sõnad

§ 44

1. osa: kogu tekst, v.a sõna “lisaks” ja sõnad „kohaldada igas riiklikus süsteemis ja vastavas sambas ka põhimõtet „ühesugune risk, ühesugused eeskirjad””
2. osa: „lisaks” ja „kohaldada igas riiklikus süsteemis ja vastavas sambas ka põhimõtet „ühesugune risk, ühesugused eeskirjad””

§ 46

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „kui sellised nõuded edaspidi kehtestataksegi;”
2. osa: need sõnad

§ 52

1. osa: „juhhib tähelepanu sellele, et ... või mittetaotlevast olemusest;”
2. osa: „tunnistab, et arvestades elukindlustuste ... ja pakkuda neile samal tasemel usaldatavuskaitset;”

EFD, GUE/NGL:

§ 5

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „hindama igakülselt vajadust reformida oma esimese samba süsteemi,” „võttes arvesse oodatava eluea muutumist” ja „ning pensionäride, töötute ja majanduslikult aktiivsete inimeste arvulise suhte muutust, et”
2. osa: „hindama igakülselt vajadust reformida oma esimese samba süsteemi,”
3. osa: „võttes arvesse oodatava eluea muutumist”
4. osa: „ning pensionäride, töötute ja majanduslikult aktiivsete inimeste arvulise suhte muutust, et”

15. Maksupettuste, maksudest kõrvalehoidumise ja maksuparadiiside vastane võitlus

Raport: Mojca Kleva Kekuš (A7-0162/2013)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 6	§	originaaltekst	NH	+	582, 35, 69
§ 7	§	originaaltekst	NH	+	643, 18, 14
§ 9	§	originaaltekst	NH	+	561, 110, 16
§ 11	§	originaaltekst	NH	+	644, 21, 11
§ 13	§	originaaltekst	NH	+	558, 91, 20
§ 15	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 22	§	originaaltekst	NH	+	562, 115, 17
§ 23	§	originaaltekst	NH	+	642, 21, 18
§ 24	§	originaaltekst	NH	+	617, 31, 43
§ 25	§	originaaltekst	NH	+	526, 113, 47
§ 36	§	originaaltekst	NH	+	627, 19, 24
§ 48	§	originaaltekst	NH	+	600, 24, 51
§ 60	§	originaaltekst	NH	+	630, 26, 11
pärast § 64	1	DEVE komisjon	EH	+	371, 302, 14
§ 68	§	originaaltekst	NH	+	598, 19, 66
pärast § 70	2	DEVE komisjon		+	
põhjendus I	§	originaaltekst		+	muudetud suuliselt
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ECR: §§ 9, 13, 22, 25

S&D: §§ 6, 7, 11, 23, 24, 36, 48, 60, 68

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE:

§ 15

1. osa: „väljendab heameelt USA väliskontode ... maksudest kõrvalehoidumise vastases võitluses;”

2. osa: „peab siiski kahetsusväärseks, et ... ELi kodanike andmekaitseõiguste austamist;”

Mitmesugust:

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou esitas põhjenduse I kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

„I. arvestades, et abiprogrammidest toetust saavad riigid on viimastel aastatel – pärast maksukogumise tõhustamist ja privileegide kaotamist kooskõlas eesistujakolmiku ettepanekutega – kogenud paljude oma suuremate äriühingute lahkumist, et saada kasu teiste riikide pakutavatest maksuprivileegidest;”

16. Iga-aastane maksuraport: kuidas kasutada ära ELi potentsiaali majanduskasvu edendamiseks

Raport: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0154/2013)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 20	§	originaaltekst	NH	+	527, 121, 26
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ECR: § 20